



Oberliga-Punktspiel
der Saison 1973/74

gegen

FC Carl Zeiss Jena

Sonnabend, den 23. März 1974

Georg-Schwarz-Sportpark

Vorspiel:

Junioren-Oberliga 13.15 Uhr



Preis: -,20 M

Anstoß 15.00 Uhr

PROGRAMM





WOLFGANG SCHRÖDER, der gegen den BFC Dynamo sein erstes Punktspiel für Chemie bestritt, im Zweikampf mit **HARALD SCHÜTZE** (aus Chemie Leipzig gegen BFC Dynamo 0:1)

FC Carl Zeiss Jena

Mit dem

FC Carl Zeiss Jena

begrüßen wir heute eine der erfolgreichsten und beständigsten Mannschaften unserer höchsten Spielklasse.

Keine andere Mannschaft verfügt über so viele namhafte Spieler, von denen die meisten zum Kader unserer Nationalelf gehören.

Peter Ducke, Wolfgang Blochwitz, Lothar Kurbjuweit, Eberhard Vogel, Harald Irmischer, Bernd Bransch, Helmut Stein usw. sind Namen, die für den Fußballanhänger ein Begriff sind.

Eine Mannschaft also, die auf jeder Position gleichmäßig stark besetzt ist und die nach der Meisterschaft in den Jahren 1963, 1968 und 1970 erneut nach dem Titel greift.

Der FDGB-Pokalsieger der Jahre 1960 und 1972 will es auch diesmal wissen und steht am 13. April im Leipziger Zentralstadion im Endspiel gegen Dynamo Dresden.

Es spricht manches dafür, daß dem FC Carl Zeiss Jena der große Wurf, Meister und Pokalsieger zu werden, gelingen kann.

Im Spiel der 1. Halbserie war die Chemie-Elf dem Jenaer Angriffswirbel nicht gewachsen und mußte eine hohe 1:5-Niederlage hinnehmen. Den Ehrentreffer erzielte Bernd Hubert in der letzten Minute.

Die Jenaer Torschützen waren:

Ducke (20.), Stein (32.), Vogel (48.), Göhr (68.), Schumann (83.).

Weitaus besser schnitt die Chemie-Elf in der Meisterschaftssaison 1972/73 ab. In Jena wurde ein beachtliches 0:0 erzielt und im Georg-Schwarz-Sportpark war Jena beim 1:1 nahe am Rande einer Niederlage.

Unsere Juniorenoberligaelf ließ sich in der 1. Halbserie durch eine 3:0-Führung der Jenaer nicht entmutigen, mit einer großartig kämpferischen Steigerung erzielten sie noch ein 3:3.

ES SPIELTEN HEUTE:

- BSG Stahl Riesa—FC Rot-Weiß Erfurt
 - BSG Wismut Aue—BSG Sachsenring Zwickau
 - FC Vorw Frankfurt/O.—Berliner FC Dynamo
 - Dynamo Dresden—BSG Energie Cottbus
 - 1. FC Magdeburg—1. FC Lok Leipzig
 - FC Karl-Marx-Stadt—FC Hansa Rostock
 - BSG Chemie Leipzig—FC Carl Zeiss Jena
-
-

VOR DEM ANPFIFF

NACH ABPFIFF

1. FC Carl Zeiss Jena	22	49: 21	32: 12	1.	.....
2. 1. FC Magdeburg	22	44: 24	32: 12	2.	.....
3. SG Dynamo Dresden	22	45: 34	31: 13	3.	.....
4. FC Vorwärts Frankfurt	22	41: 22	29: 15	4.	.....
5. 1. FC Lok Leipzig	22	43: 29	26: 18	5.	.....
6. FC Hansa Rostock	22	32: 29	22: 22	6.	.....
7. BFC Dynamo	22	38: 39	21: 23	7.	.....
8. FC Karl-Marx-Stadt	22	35: 38	21: 23	8.	.....
9. BSG Sachsenring Zwickau	22	32: 37	20: 24	9.	.....
10. BSG Wismut Aue	22	25: 31	20: 24	10.	.....
11. BSG Stahl Riesa	22	20: 40	17: 27	11.	.....
12. FC Rot-Weiß Erfurt	22	23: 37	14: 30	12.	.....
13. BSG Chemie Leipzig	22	20: 35	13: 31	13.	.....
14. BSG Energie Cottbus	22	13: 44	10: 34	14.	.....

№ 2086

№ 2086

Regelfrage 9

Ein weiter Abschlag erreicht einen allein vor dem gegnerischen Torwart stehenden Stürmer. Während die verteidigende Mannschaft „Abseits“ reklamiert, läuft der Spieler noch einige Schritte und schiebt dann den Ball in das Tor. Wie ist zu entscheiden?

Antwort zu Regelfrage 9

Das Tor ist ungültig, der Stürmer stand abseits. Beim Abstoß ist die Abseitsregel aufgehoben, nicht aber beim Abschlag.

Aus unserer BSG

Im Jahre 1973 führten die Sektionen Fußball, Handball, Versehrten sport, Volleyball, Kegeln, Tischtennis, Schach und Gymnastik einen Wettbewerb durch.

Schwerpunkte dieses Wettbewerbes waren:

Mitgliederwerbung, Gewinnung und Ausbildung von Übungsleitern, Schieds- und Kampfrichtern, Erringung von Sportabzeichen, NAW-Stunden sowie den Erwerb von Spendenmarken.

Es gab dabei auch zusätzliche Aktivitäten, wie z. B. Durchführung von öffentlichen Foren, zusätzliche Wettbewerbe innerhalb der Sektionen, Eingliederung von Volkssportlern innerhalb von Sektionsmeisterschaften, gemeinsame Trainingsabende mit Ehefrauen.

Sieger des Wettbewerbes wurde die Sektion Fußball. Den 2. Platz nahm die Sektion Kegeln und den 3. Platz die Sektion Handball ein.

Am kommenden Sonnabend spielen:

FC Rot-Weiß Erfurt—FC Karl-Marx-Stadt
BSG Sachsenring Zwickau—BSG Stahl Riesa
Berliner FC Dynamo—BSG Wismut Aue
BSG Energie Cottbus—FC Vorw Frankfurt/O.
1. FC Lok Leipzig—Dynamo Dresden
FC Carl Zeiss Jena—1. FC Magdeburg
FC Hansa Rostock—BSG Chemie Leipzig

FUSSBALL-TOTO

13+1

spiele mit - gewinne mit

6
AUS
49



Unsere **Fachfilialen** für
Geschenkdienst

705 Leipzig, Erich-Ferl-Straße 15 b · Telefon 6 27 94
701 Leipzig, Katharinenstraße 11 · Telefon 218 66
7033 Leipzig, Wilhelm-Liebknecht-Platz 4 · Telefon 48 62 12
7031 Leipzig, Philipp-Müller-Straße 103 · Telefon 4 94 03

erleichtert Ihnen den Einkauf Ihrer Geschenke für

Familienfestlichkeiten

Auszeichnungen

Betriebsfeiern

Brigadeabende

sowie **Krankenbetreuung**

und bieten Ihnen ein geschmackvolles und reichhaltiges Angebot an

Präsenten

in vielen Varianten und verschiedenen
Preislagen.

Unser Fachpersonal berät und bedient Sie bei
der Auswahl und Zusammenstellung
individueller Wünsche.

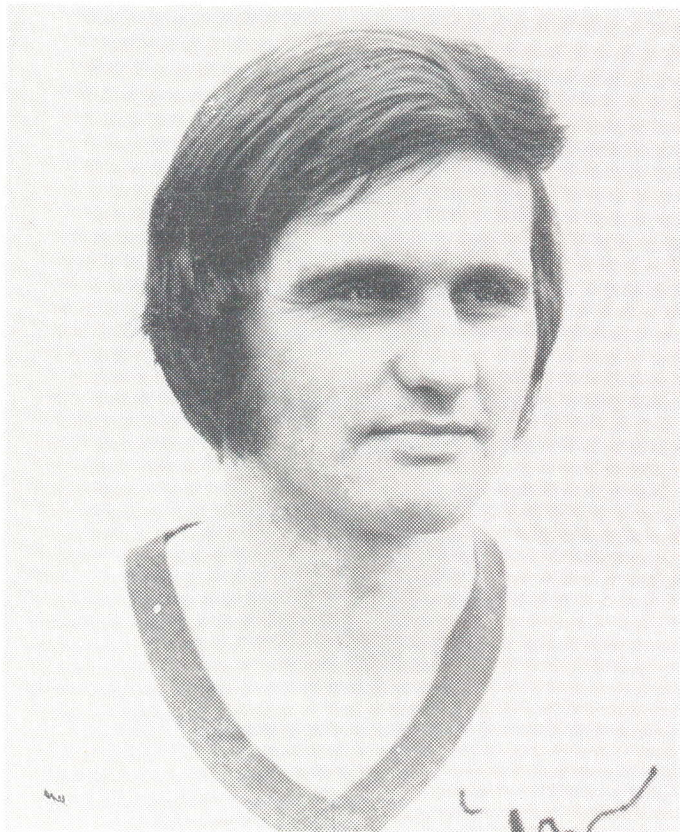
In den gleichen Filialen erhalten Sie hochwertige
Weine, Spirituosen und Tabakwaren.

Fachhandelsorganisation
Waren täglicher Bedarf (HO)
Leipzig-Stadt



Während der Sportveranstaltung versorgen wir Sie an unseren
Imbißständen im Stadion

Wir stellen vor:



Wolfgang Schröder

geb. 15. 4. 1945

Beruf: Schlosser

Der kleine flinke Außenstürmer, der bei der BSG Traktor Glesien die ersten Fußballerschritte erlernte, kehrte in der zweiten Halbserie der Fußballmeisterschaft 1973/74 nach Beendigung seines Ehrendienstes bei der NVA nach Leipzig zurück.

In der 1. Halbserie spielte er noch in der Oberligaelf des FC Vorwärts Frankfurt/O.

Mancher Leipziger Fußballanhänger wird sich daran erinnern, daß Wolfgang bereits in den

Jahren 1961/62 dem Juniorenkollektiv des ehemaligen SC Lokomotive Leipzig angehörte und dann bis 1964 in den Reihen der Oberliga-Reserve des SC Leipzig stand.

Wolfgang, der in jedem Spiel ein enorm Laufpensum absolviert, sorgt mit gekonnt. Dribblings stets für Unruhe in der gegnerischen Deckung und Beifall von den Rängen.

Zur Verlosung kommen heute:

1. Preis: 1 Schreibmappe
2. Preis: 1 silberner Mokkalöffel
3. Preis: 1 Ball mit Unterschriften

Ein Arbeitsplatz für Dich!

Zur Realisierung strukturbestimmender Vorhaben, vor allem in der Energiewirtschaft und im Chemieprogramm, benötigen wir:

**Isolierer - Klempner
Feinblechbearbeiter
Montagehelfer**

Wir bieten:

- Entlohnung nach dem Tarif der Bauindustrie
- Vielseitige Einsatzmöglichkeiten auf den Großbaustellen der DDR
- Auslösung und Wegegeld sowie Erschwerniszuschläge
- Vielseitige Qualifizierungsmöglichkeiten
- Urlaub in den betriebseigenen Ferienheimen in Thüringen, im Bungalow-Dorf am Schwielodsee, in FDGB-Erholungsheimen sowie in Ferienheimen in Ungarn

Die Planerfüllung ermöglicht uns seit Jahren, eine ansehnliche Jahresendprämie zu zahlen.

Für den Ausbildungsberuf „Isolierer - Berufs-Nr. 5203“ stellen wir noch **männliche Schulabgänger der 10. und 8. Klasse** ein.

Wir erwarten Ihre schriftliche oder persönliche Bewerbung
als Isolierer - Klempner - Feinblechbearbeiter - Montagehelfer

an VEB Industrie-Isolierungen Leipzig
Betrieb des VEB Kombinat Rohrleitungen und Isolierungen

— Personalbüro —

701 Leipzig, Berliner Straße 12-14

VORLÄUFIGE MANNSCHAFTSAUFSTELLUNGEN

Trainer: Dallagrazia

grün/weiß

**BSG
CHEMIE
LEIPZIG**



Schieds-
richter:
Di Carlo

Linienrichter:
Kulicke
Bude



**FC
CARL ZEISS
JENA**

Trainer: Meyer

blau/blau

Herausgeber: BSG Chemie Leipzig, 7033 Leipzig, Am Sportpark 2; Redaktion:
Ferdinand Kläre. Foto: Peter Kümmel; Titelseite: Helmut Råde;
Satz und Druck: Druckerei Ernst Hoffmann, III/18/71 LpG 647/14/74